



Літні Табори – 2006р. на Оселі СУМ в Елленвіл

Подаємо частковий перелік речей котрі кожний таборювик повинен привезти на табір. В усіх питаннях просимо звертатися до Таборової Комісії за електронною адресою EllenvilleCamps@cym.org.

ВСІ ТАБОРИ:

- Повний Сумівський Однострій *
- Сандали
- Шкарпетки
- Кросівки
- Водяні Черевики
- Наплечник *
- Набір предметів для особистої гігієни *
- Спальний мішок або коц *
- Подушку *
- Польове Ліжко *
- Дощовик
- Светр або інший теплий жакет
- Купальвий Стрій
- Рушник – до басейну
- Рушник – до купання
- Олива від сонця / до опалювання
- Засоби від комах
- Шапку (від сонця)
- Штани довгі й короткі
- Одяг на забаву
- Complete CYM Uniform *
- Sandals
- Socks
- Sneakers
- Water Shoes
- Backpack *
- Personal hygiene items *
- Sleeping Bag or blanket *
- Pillow *
- Folding Bed *
- Rain poncho or waterproof jacket
- Fleece or warm jacket
- Bathing Suit
- Pool Towel
- Bath Towel
- Sunscreen (lotion / non-spray)
- Insect repellent (lotion / non-spray)
- Hat / Visor for sun protection
- Shorts and Long Pants
- Dress clothes for Zabava

** для всіх таборів крім Гусенят і Суменят*

Наступні є додаткові речі які потрібно на різні табори.

ВИШКІЛЬНИЙ ТАБІР

- Зошит до писання
- Олівці та пера, фломастри
- Папір (з трьома дірками)
- Ножиці, фломастри, крейди, клей, скоч, кольоровий папір
- Український словник
- Вишиту сорочку
- Темні штани/спідницю
- Notebook for writing
- Pencils and Pens, Magic Markers
- 3-hole punched paper
- Scissors, magic markers, crayons, glue, scotch tape, colored paper
- Ukrainian dictionary
- Ukrainian embroidered shirt/blouse
- Dark slacks/skirt

ПРАКТИЧНИЙ ТАБІР

- Черевики
- Шкарпетки (3-5 пар вовняних або синтетики – НЕ з кotonу)
- Наплечник (досить великий для ВСЬОГО знаряддя таборювика)
- Менший наплечник (на одноденні марші)
- Чорні мішки для сміття (від дощу)
- 5-галонні торбинки типу Zip Lock
- Спальний мішок
- Тонкий матрац для спання
- Намет (дозволяється індивідуальний або один на двоє)
- Кухонне знаряддя
- Hiking boots
- Socks – 3-5 pairs wool or synthetic – no cotton
- Backpack with sufficient volume to carry ALL of your equipment
- Daypack for daily hikes
- Garbage bags (for waterproofing sleeping bag and clothing)
- 5 gallon size zip lock freezer bags
- Sleeping bag
- Sleeping pad
- Tent – may be shared between two taborovyky
- Mess kit with utensils

- Ізольоване горнятко з покриттям 12oz
- Ліхтарка
- Засоби від комарів (повинні мати у своєму складі DEET)
- Засоби від кліщів (на основі Перметрину)
- 2 Канички/пляшки для води
- Зошит та олівці або ручки
- Годинник
- Кишеньковий ніж або багатофункціональний інструмент
- Штани довгі й короткі (тільки не бавовняні чи джинсові)
- Гігієнічна помада (для губ)
- Запасні батарейки для сигнальної лампи
- Ізольована підстилка під ваш намет
- Insulated mug with lid – 12 oz.
- Headlamp or flashlight
- Insect repellent (should contain DEET)
- Tick repellent (based on Permethrin)
- 2 one-quart water bottles or canteens
- Notebook and pens/pencils
- Watch
- Pocket knife or multipurpose tool
- Hiking pants and shorts (avoid cotton or jeans)
- Chapstick
- Extra batteries for flashlight or headlamp
- Tarp or ground cloth for under your tent

ГІРСЬКИЙ ВЕЛОСИПЕДНИЙ ТАБІР

- Велосипедний шолом
- Велосипедні рукавиці
- Пластмасова пляшка до пиття або рюкзак з «мішком» до пиття
- Гірський велосипед – в доброму механічному стані
- Для чищення велосипеда: старі шмати і стару щітку до зубів
- Захисні окуляри – або окуляри до сонця
- biking helmet
- biking gloves
- plastic water bottle/hydration pack
- mountain bike in good mechanical condition/suggest that bike is brought to a bike shop for tune-up prior to tabir
- for use in bike cleaning - rags/old tooth brush
- goggles/sun glasses

СПОРТОВИЙ ТАБІР

- Ракету (для тенісу)
- Футбольні черевики (для копаного м'яча)
- Гомілкові захисники (для копаного м'яча)
- Захисні окуляри (для плавання)
- Рукавицю та палицю (для софтбоулу)
- Tennis Racquet (if choosing tennis)
- Cleats (if choosing soccer)
- Shin Guards (if choosing soccer)
- Swimming Goggles (if choosing swimming)
- Bat and mitt (if choosing softball)

МИСТЕЦЬКИЙ ТАБІР

- Балетні капці або джазові черевики
- Ліотард, колготи, штани до танців, підсорочки
- Ballet slippers or jazz shoes
- Leotards, tights, dance pants, T-shirts

Частина Строю

➤ *Полтавський Стрій (юначки)*

- Вінок зі стяжками
- Українська блузка
- Червоне нанизане намисто
- Білий ліфчук
- Оксамитовий жупан
- Оксамитовий фартух
- Полтавська спідниця
- Червоні чоботи

➤ *Полтавський Стрій (юнаки)*

- Українська сорочка
- Пояс/пасок (будякого кольору)
- Атласні або оксамитові шаравари
- Червоні чоботи

➤ *Poltavskiyi (girls)*

- Vinok with ribbons
- Ukrainian blouse
- Red braided necklace
- White slip
- Velvet jumper
- Velvet apron
- Poltavsky plaid skirt
- Red boots

➤ *Poltavskiyi (boys)*

- Ukrainian shirt
- Poias/belt (any color)
- Satin or velvet sharavary (pants)
- Red boots

- *Гуцульський Стрій (юначки)*
 - Декорація на голову (з праж ниток)
 - Українська блузка
 - Гуцульський киптар
 - Білий ліфчик
 - Гуцульська обкутувальна спідниця
 - Червоні панчохи
 - Постоли
 - Крайка (пояс)

- *Гуцульський Стрій (юнаки)*
 - Чорний Капелюх
 - Українська сорочка
 - Гуцульський киптар
 - Червоні розтягувальні штани
 - Грубий Пасок
 - Червоні панчохи
 - Постоли

- *Hutsul (girls)*
 - Yam headpiece
 - Ukrainian blouse
 - Hutsul vest
 - White slip
 - Hutsul wrap skirt
 - Red socks
 - Moccasins
 - Kraiyka (belt)

- *Hutsul (boys)*
 - Black hat
 - Ukrainian shirt
 - Hutsul vest
 - Red stretch pants
 - Thick brown belt
 - Red socks
 - Moccasins

Якщо Вам бракують будьякі частини строю, просимо звернутися до своїх осередків і/або приятелів, щоби позичити....